



Dichiarazione di Conformità CE

in conformità all'Allegato II 1.A della Direttiva 2006/42/CE

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante

Fabbricante: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributore: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Oggetto della dichiarazione:

Item Number (SKU)	Denominazione (Generica)	Descrizione (Denominazione commerciale)	Trademark	Numero di serie (i) e/o lotto (i)
UP-BI-260002	Bicicletta elettrica a pedalata assistita (EPAC)	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=qualsiasi numero da 0-9)

L'oggetto della dichiarazione descritta sopra è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle seguenti Direttive:

2006/42/EC Direttiva macchine

Direttiva 2014/30/UE sull'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica.

2011/65/EU Direttiva RoHS sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Sono state applicate le seguenti norme armonizzate o specifiche tecniche:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Luogo	Data	Nome, ruolo, firma
In Cycles Bike Group	11/12/2025	João Maia, General Manager

Traduzione della Dichiarazione di Conformità originale

João Maia,
General Manager
Manufacture e Comércio de Bicicletas, Lda.
Cont. 67 104 775
Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1 Amazém B
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tel: 67 104 775 - Fax: 234 824 034



Declaração de Conformidade CE

de acordo com a Diretiva de Máquinas da CE 2006/42/CE, Anexo II 1.A.

Esta declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Fabricante: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. nº1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distribuidor: Platium S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Pessoa autorizada a compilar a ficha técnica INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. nº1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Objeto da declaração:

Número de item (SKU)	Denominação (Genérico)	Descrição (Nome comercial)	Marca comercial	Número(s) de identificação de série e/ou número(s) de lote
UP-BI-260002	Bicicleta eléctrica assistida por pedal	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X = qualquer número de 0 a 9)

O objecto da declaração acima descrita cumpre todas as disposições relevantes das seguintes Directivas:

Diretiva de Máquinas 2006/42/CE

Diretiva 2014/30/UE relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros sobre compatibilidade eletromagnética

2011/65/EU RoHS sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos

Normas harmonizadas ou outras especificações técnicas aplicadas:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Local de emissão

In Cycles Bike Group

Data de emissão

11/12/2025

Nome, função, assinatura

João Maia,
General Manager

IN CYCLES
Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
C.N.T. 502 181 775
Parque Empresarial Levipor - E.N. nº1 Armazém B
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tel: 234 604 405 - Fax: 234 604 064

Tradução da Declaração de Conformidade original



Deklaracja zgodności WE

zgodnie z dyrektywą maszynową WE 2006/42/WE, załącznik II 1.A.

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Producent: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Dystrybutor: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Osoba upoważniona do sporządzenia dokumentacji technicznej: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial
Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Przedmiot oświadczenia:

Numer przedmiotu (SKU)	Określenie (Ogólny)	Opis (Nazwa handlowa)	Znak towarowy	Numer(y) identyfikacyjny seryjny i/lub numer(y) partii
UP-BI-260002	Rower elektryczny wspomagany pedałami	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=dowolna liczba od 0-9)

Przedmiot deklaracji opisany powyżej spełnia wszystkie odpowiednie postanowienia następujących dyrektyw:

Dyrektywa maszynowa 2006/42/WE

Dyrektywa 2014/30/UE w sprawie harmonizacji przepisów państw członkowskich dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej

2011/65/UE RoHS w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym

Zastosowane normy zharmonizowane lub inne specyfikacje techniczne:

EN ISO 12100:2010

EN 15194:2023

EN 63000:2018

Miejsce wydania

In Cycles Bike Group

Data wydania

11/12/2025

Imię i nazwisko, funkcja, podpis

João Maia,
General Manager

IN CYCLES
Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
Contacto: 234 604 499
Parque Empresarial Levipor - E.N. n°1 Armazém B
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tel: 234 604 499 - Fax: 234 604 064

Tłumaczenie oryginalnej Deklaracji Zgodności



EG-conformiteitsverklaring

volgens de EG-machinerichtlijn 2006/42/EG, bijlage II 1.A.

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Fabrikant: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributeur: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Persoon die bevoegd is om het technisch dossier samen te stellen: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial
Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Voorwerp van de aangifte:

Item nummer (SKU)	Denominatie (Algemeen)	Beschrijving (Commerciele naam)	Handelsmerk	Serie-identificatienummer(s) en/of batchnummer(s)
UP-BI-260002	Elektrische fiets met trapondersteuning	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXX (X=elk getal van 0-9)

Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring voldoet aan alle relevante bepalingen van de volgende richtlijnen:

Machinerichtlijn 2006/42/EG

Richtlijn 2014/30/EU betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit

2011/65/EU RoHS over de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur

Geharmoniseerde normen of andere technische specificaties toegepast:

EN ISO 12100:2010

EN 15194:2023

EN 63000:2018

Plaats van afgifte

In Cycles Bike Group

Uitgavedatum

11/12/2025

Naam, functie, handtekening

João Maia,
General Manager

Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
Cont: 309 181 775
Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1 Armazém B
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tel: 234 604 191 - Fax: 234 604 064

Vertaling van de originele conformiteitsverklaring



EC izjava o sukladnosti

prema EC Direktivi o strojevima 2006/42/EC, Aneks II 1.A.

Ova izjava o sukladnosti izdana je na isključivu odgovornost proizvođača.

Proizvođač: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributer: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Osoba ovlaštena za sastavljanje tehničke dokumentacije: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Predmet deklaracije:

Broj predmeta (SKU)	Vjeroispovijest (generički)	Opis (Komercijalni naziv)	Zaštitni znak	Serijski identifikacijski broj (brojevi) i/ili broj (brojevi) serije
UP-BI-260002	Električno kolo s pedali	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=bilo koji broj od 0-9)

Predmet gore opisane deklaracije ispunjava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva:

2006/42/EC Direktiva o strojevima

Direktiva 2014/30/EU o usklađivanju zakona država članica koji se odnose na elektromagnetsku kompatibilnost

2011/65/EU RoHS o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi

Primijenjene usklađene norme ili druge tehničke specifikacije:

EN ISO 12100:2010

EN 15194:2023

EN 63000:2018

Mjesto izdavanja

In Cycles Bike Group

Datum izdavanja

11/12/2025

Ime, funkcija, potpis

João Maja,

General Manager

IN CYCLES

Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.

Cont. 53 161 775

Parque Empresarial Levipor, N. n°1 Armazém B

3780-294 Malaposta - ANADIA

Tel: 201 604 499 - Fax: 201 604 064

Prijevod izvorne Izjave o sukladnosti



Déclaration de conformité CE

conformément à la directive CE Machines 2006/42/CE, annexe II 1.A.

Cette déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Fabricant: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributeur: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Personne autorisée à constituer le dossier technique : INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Objet de la déclaration :

Numéro d'article (SKU)	Dénomination (Générique)	Description (Nom commercial)	Marque déposée	Numéro(s) d'identification de série et/ou numéro(s) de lot
UP-BI-260002	Vélo électrique à pédalage assisté (EPAC)	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X = n'importe quel nombre de 0 à 9)

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus remplit toutes les dispositions pertinentes des directives suivantes :

Directive Machines 2006/42/CE

Directive 2014/30/UE relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique

2011/65/UE RoHS sur la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques

Normes harmonisées ou autres spécifications techniques appliquées :

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Lieu de délivrance

In Cycles Bike Group

Date d'émission

11/12/2025

Nom, fonction, signature

João Maia,
General Manager

Traduction de la déclaration de conformité originale

INCYCLES
Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda.
Telf: 509 481 775
Parque Empresarial Levipor - E.N. n°1 Armazém B
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tel: 509 481 775 - Fax: 234 534 001



Declaración de conformidad CE

según la Directiva de Máquinas CE 2006/42/CE, Anexo II 1.A.

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Fabricante: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distribuidor: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Persona autorizada para elaborar el expediente técnico: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Objeto de la declaración:

Número de artículo (SKU)	Denominación (Genérico)	Descripción (Nombre comercial)	Marca comercial	Número(s) de identificación de serie y/o número(s) de lote
UP-BI-260002	Bicicleta eléctrica de pedaleo asistido (EPAC)	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=cualquier número del 0 al 9)

El objeto de la declaración descrita anteriormente cumple todas las disposiciones pertinentes de las siguientes Directivas:

Directiva de máquinas 2006/42/CE

Directiva 2014/30/UE sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros relativas a la compatibilidad electromagnética

2011/65/UE RoHS sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Normas armonizadas u otras especificaciones técnicas aplicadas:

EN ISO 12100:2010

EN 15194:2023

EN 63000:2018

Lugar de emisión

In Cycles Bike Group

Fecha de emisión

11/12/2025

Nombre, función, firma

João Maia,
General Manager

Traducción de la Declaración de Conformidad original

INCYCLES
Montagem e Comércio de Bicicletas, Lda
Cont. 501 184 773
P. Parque Empresarial Levipor - 3780-294 Malaposta
Anadia - Portugal





Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

σύμφωνα με την Οδηγία 2006/42/ΕΚ για τα μηχανήματα της ΕΕ, Παράρτημα II 1.Α.

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Κατασκευαστής
n°1,

INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N.

3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

διανομέας:

Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Πρόσωπο εξουσιοδοτημένο για τη σύνταξη του τεχνικού φακέλου:
Levipor, E.N. n°1,

INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial

3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Αντικείμενο της δήλωσης:

Αριθμός αντικειμένου (SKU)	Ονομασία (Γενικός)	Περιγραφή (Εμπορική ονομασία)	Εμπορικό σήμα	Σειριακός αριθμός αναγνώρισης ή/και αριθμός παρτίδας
UP-BI-260002	Ηλεκτρικό ποδήλατο με πεντάλ	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=οποιοσδήποτε αριθμός από 0-9)

Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω πληροί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών:

Οδηγία 2006/42/ΕΚ για τα μηχανήματα

Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα

2011/65/ΕΥ RoHS σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό

Εφαρμόζονται εναρμονισμένα πρότυπα ή άλλες τεχνικές προδιαγραφές:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Τόπος έκδοσης

In Cycles Bike Group

Ημερομηνία έκδοσης

11/12/2025

Όνομα, λειτουργία, υπογραφή

João Maia,
General Manager

Μετάφραση της αρχικής Δήλωσης Συμμόρφωσης

INCYCLES
Montagem e Manutenção de Bicicletas, Lda.
C.N.T. 0007104 775
Parque Empresarial Levipor - E.N. n°1 Anadia
3780-294 Malaposta - Portugal
T: 214 604 499 - Fax: 214 604 491



EG-Konformitätserklärung

gemäß EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, Anhang II 1.A.

Die Erstellung dieser Konformitätserklärung erfolgt in alleiniger Verantwortung des Herstellers.

Hersteller: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributor: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen befugte Person: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial
Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Gegenstand der Erklärung:

Artikelnummer (SKU)	Konfession (Generisch)	Beschreibung (Handelsname)	Warenzeichen	Seriennummer(n) und/oder Chargennummer(n)
UP-BI-260002	Elektrofahrrad mit Tretunterstützung	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=beliebige Zahl von 0-9)

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt alle relevanten Bestimmungen der folgenden Richtlinien:

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG

Richtlinie 2014/30/EU zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit

2011/65/EU RoHS zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten

Angewandte harmonisierte Normen oder andere technische Spezifikationen:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Ort der Ausgabe

In Cycles Bike Group

Datum der Ausstellung

11/12/2025

Name, Funktion, Signatur

João Maia,
General Manager

Übersetzung der Original-Konformitätserklärung



ES prohlášení o shodě

podle směrnice ES o strojních zařízeních 2006/42/ES, příloha II 1.A.

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Výrobce: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributor: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Osoba oprávněná sestavit technickou dokumentaci: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Předmět prohlášení:

Číslo položky (SKU)	Označení (Obecný)	Popis (obchodní název)	Ochranná známka	Sériové identifikační číslo (čísla) a/nebo číslo šarže (čísla)
UP-BI-260002	Elektrické kolo s podporou šlapání	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X = libovolné číslo od 0 do 9)

Předmět výše popsaného prohlášení splňuje všechna příslušná ustanovení následujících směrnic:

2006/42/ES směrnice o strojních zařízeních

Směrnice 2014/30/EU o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility

2011/65/EU RoHS o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních

Použité harmonizované normy nebo jiné technické specifikace:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Místo vydání	Datum vydání	Jméno, funkce, podpis
In Cycles Bike Group	11/12/2025	João Maia, General Manager

Překlad původního prohlášení o shodě

IN CYCLES BIKE GROUP
Montagem e Assistência Técnica
Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal
Tel: +351 21 420 17 22





ЕО декларация за съответствие

съгласно Директивата за машините на ЕО 2006/42/ЕС, Приложение II 1.А.

Тази декларация за съответствие се издава изцяло на отговорност на производителя.

производител: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N.
n°1,

3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

дистрибутор: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Лице, упълномощено да състави техническото досие: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Обект на декларацията:

Номер на артикул (SKU)	Деноминация (Общо)	Описание (търговско име)	Търговска марка	Сериен идентификационен номер(а) и/или номер(а) на партида
UP-BI-260002	Електрически велосипед, подпомаган от педалите	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXX (X=което и да е число от 0-9)

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на всички приложими разпоредби на следните директиви:

2006/42/ЕО Директива за машините

Директива 2014/30/ЕС за хармонизиране на законодателствата на държавите членки, свързани с електромагнитната съвместимост

2011/65/EU RoHS относно ограничаването на употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване

приложени хармонизирани стандарти или други технически спецификации:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Място на издаване

In Cycles Bike Group

Дата на издаване

11/12/2025

Име, длъжност, подпис

João Maia,
General Manager

Превод на оригиналната декларация за съответствие

INCYCLES BIKE GROUP
Montagen e Manutenção de Bicicletas, Lda.
Parque Empresarial Levipor - E.N. nº1 Anadia B
3780-294 Malaposta - Portugal
T: +351 214 438 - Fax: 214 001 124





إعلان المطابقة للمفوضية الأوروبية

1.A. II الملحق، EC، وفقاً لتوجيهات المفوضية الأوروبية بشأن الآلات رقم 2006/42

يتم إصدار إعلان المطابقة هذا تحت مسؤولية الشركة المصنعة وحدها

الصانع:	INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal
دستري بيوتر	Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375
الشخص المخول بإعداد الملف الفني	INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

موضوع الإعلان:

رقم الشيء (سكو)	فئة (نوعي)	وصف (الاسم التجاري)	علامة تجارية	رقم (رقم) أرقام (التعريف التسلسلي و/أو رقم أرقام (الدفعة)
UP-BI-260002	دراجة كهربائية تعمل بالدواسة	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (أي رقم من 0 إلى 9=X)

يستوفي موضوع الإعلان الموصوف أعلاه جميع الأحكام ذات الصلة من التوجيهات التالية:

2006/42/EC توجيهات الآلات

التوجيه 2014/30/الاتحاد الأوروبي بشأن توحيد قوانين الدول الأعضاء المتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي

بشأن تقييد استخدام بعض المواد الخطرة في المعدات الكهربائية والإلكترونية EU RoHS / 2011/65

المعايير المنسقة أو المواصفات الفنية الأخرى المطبقة:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

مكان الإصدار	تاريخ المسألة	الاسم، الوظيفة، التوقيع
In Cycles Bike Group	11/12/2025	João Maia, General Manager

ترجمة إعلان المطابقة الأصلي



EC Declaration of Conformity

according to the EC Machinery Directive 2006/42/EC, Annex II 1.A

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Manufacturer: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
n°1,

3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributor: Platium S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Person authorized to compile the technical file: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Object of the declaration:

Item Number (SKU)	Denomination (Generic)	Description (Commercial name)	Trademark	Serial identification number (s) and/or batch number (s)
UP-BI-260002	Electrically power assisted cycle (EPAC)	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=any number from 0-9)

The object of the declaration described above fulfils all the relevant provisions of the following Directives:

2006/42/EC Machinery Directive

Directive 2014/30/EU on the harmonization of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility.

2011/65/EU RoHS on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Harmonized standards or other technical specifications applied:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Place of issue

In Cycles Bike Group


Date of issue

11/12/2025

Name, function, signature

João Maia,
General Manager

Original Declaration of Conformity


INCYCLES
 Montagem e Manutenção de Bicicletas, Lda.
 Cont. 609 131 775
 Empresarial Levipor - E.N. nº1 Anadia (B)
 3780-294 Malaposta - Portugal
 Tel. 228 004 409 - Fax: 228 004 404



EC Uygunluk Beyanı

EC Makine Direktifi 2006/42/EC, Ek II 1.A'ya göre.

Bu uygunluk beyanı tamamen üreticinin sorumluluğu altında yayınlanmıştır.

Üretici firma: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N.
n°1,

3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distribütör: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Teknik dosyayı derlemeye yetkili kişi: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Beyannamenin amacı:

Ürün numarası (SKU)	Mezhep (Genel)	Tanım (Ticari ad)	Marka	Seri kimlik numarası/numaraları ve/veya parti numarası/numaraları
UP-BI-260002	Pedal destekli elektrikli bisiklet	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=0-9 arasında herhangi bir sayı)

Yukarıda açıklanan beyanın amacı, aşağıdaki Direktiflerin ilgili tüm hükümlerini karşılamaktadır:

2006/42/EC Makine Direktifi

Üye Devletlerin elektromanyetik uyumlulukla ilgili yasalarının uyumlaştırılmasına yönelik 2014/30/AB Direktifi

Elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin 2011/65/EU RoHS

Uyumlaştırılmış standartlar veya uygulanan diğer teknik özellikler:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Verildiği yer

Veriliş tarihi

Ad, görev, imza

Orijinal Uygunluk Beyanı'nın çevirisi


INCYCLES
Montepulciano (S.p.A.) - Via L. Galvani, 100
05031 - Tel. 0503 131 775
Parque Empresarial Levipor - E.N. n°1 Armazém D
3780-294 Malaposta - ANADIA
Tel: 234 804 499 - Fax: 234 804 064



ЕЦ декларација конформитета

према Директиви ЕЗ о машинама 2006/42/ЕЦ, Анекс ИИ 1.А.

Ова изјава о усаглашености је издата под искључивом одговорношћу произвођача.

Произвођач: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N.
n°1,

3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

дистрибутер: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Лице овлашћено за састављање техничког досијеа: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Предмет декларације:

Број предмета (СКУ)	Деноминација (Општи)	Опис (комерцијални назив)	Заштитни знак	Серијски идентификациони број(и) и/или серијски број(и)
UP-BI-260002	Електрични бицикл са педалом	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXX (Кс=било који број од 0-9)

Предмет горе описане декларације испуњава све релевантне одредбе следећих Директива

2006/42/ЕЦ Директива о машинама

Директива 2014/30/ЕУ о усаглашавању закона држава чланица који се односе на електромагнетну компатибилност

2011/65/ЕУ RoHS о ограничењу употребе одређених опасних супстанци у електричној и електронској опреми

Примењени хармонизовани стандарди или друге техничке спецификације:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Место издавања

Датум издавања

Име, функција, потпис

In Cycles Bike Group

11/12/2025

João Maia,
General Manager

Превод оригиналне Декларације о усаглашености

INCYCLES
Montagem e comercialização de bicicletas, Lda
Cont. 800 101.775
Parque Empresarial Levipor - E.N. nº1 Anadia B
3780-294 Malaposta - AM
Tel: 234 004 489 - Fax: 234 001 104



Izjava ES o skladnosti

v skladu z Direktivo ES o strojih 2006/42/ES, Priloga II 1.A.

Ta izjava o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca.

Proizvajalec: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distributer: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Oseba, pooblaščenca za pripravo tehnične dokumentacije: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Predmet deklaracije:

Številka artikla (SKU)	Denominacija (generično)	Opis (Komerzialno ime)	Blagovna znamka	Serijske identifikacijske številke in/ali številke serije
UP-BI-260002	Električno kolo s pedali	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X=poljubno število od 0-9)

Predmet zgoraj opisane izjave izpolnjuje vse ustrezne določbe naslednjih direktiv:

2006/42/ES Direktiva o strojih

Direktiva 2014/30/EU o usklajevanju zakonodaje držav članic v zvezi z elektromagnetno združljivostjo

2011/65/EU RoHS o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi

Usklajeni standardi ali druge uporabljene tehnične specifikacije:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Kraj izdaje

In Cycles Bike Group

Datum izdaje

11/12/2025

Ime, funkcija, podpis

João Maia,
General Manager

Prevod izvirne izjave o skladnosti


Montagora e Comércio, Lda
Parque Empresarial Levipor - E.N. n°1, Anadia, Portugal
3780-294 Malaposta - Anadia
Tel: 21 601 459 - Fax: 21 601 461



Vyhlásenie o zhode ES

podľa smernice ES o strojových zariadeniach 2006/42/ES, príloha II 1.A.

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Výrobca: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distribútor: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10, 40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Osoba oprávnená zostaviť technickú dokumentáciu: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1, 3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Predmet vyhlásenia:

Číslo položky (SKU)	Denominácia (Všeobecné)	Popis (komerčný názov)	ochranná známka	Sériové identifikačné číslo (čísla) a/alebo číslo šarže (čísla)
UP-BI-260002	Elektrický bicykel s podporou pedálov	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXXXX (X = ľubovoľné číslo od 0 do 9)

Predmet vyhlásenia opísaného vyššie spĺňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc:

2006/42/ES Smernica o strojových zariadeniach

Smernica 2014/30/EÚ o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility

2011/65/EU RoHS o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach

Použité harmonizované normy alebo iné technické špecifikácie:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Miesto vydania

In Cycles Bike Group

Dátum vydania

11/12/2025

Meno, funkcia, podpis

João Maia,
General Manager

Preklad pôvodného vyhlásenia o zhode



Declarația de conformitate CE

conform Directivei CE privind utilajele 2006/42/CE, Anexa II 1.A.

Această declarație de conformitate este emisă pe responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Producător: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Distribuitor: Platum S.p.A., Società con socio unico, via Bargellino 10,
40012, Calderara di Reno (BO) Italy, P.I. IT04177060375

Persoana autorizata sa intocmeasca dosarul tehnic: INCYCLES BIKE GROUP, Parque Empresarial Levipor, E.N. n°1,
3780-294 Malaposta, Anadia, Portugal

Obiectul declaratiei:

Numărul de articol (SKU)	Denumire (Generic)	Descriere (Nume comercial)	Marcă	Numărul(e) de identificare de serie și/sau numărul(e) de lot
UP-BI-260002	Bicicletă electrică cu pedalare asistată	URBAN PRIME RIDER DUAL	URBAN PRIME	UPXXXXXXXXXX (X=orice număr de la 0 la 9)

Obiectul declarației descrise mai sus îndeplinește toate prevederile relevante ale următoarelor directive:

2006/42/CE Directiva Mașini

Directiva 2014/30/UE privind armonizarea legislațiilor statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică

2011/65/UE RoHS privind restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice

Standarde armonizate sau alte specificații tehnice aplicate:

EN ISO 12100:2010
EN 15194:2023
EN 63000:2018

Locul emiterii	Data emiterii	Nume, funcție, semnătură
In Cycles Bike Group	11/12/2025	João Maia, General Manager

Traducerea Declarației de conformitate originală

INCYCLES
Montagem e Manutenção de Bicicletas, Lda.
Mont. 503 911 775
Parque Empresarial Levipor - E.N. n°1 Anadia, Portugal
3780-294 Malaposta, Portugal
Tel: 234 634 423 - Fax: 234 634 424